

**Suscripció**

Reus, 2 pts. mes.  
Fora, 6/50 tmst.  
Núm. solt 10 cts.

Esqueles, anuncis, remits i tota mena de propaganda, a preus de tarifa

# LES CIRCUMSTÀNCIES

Any LVII

Núm. 81

ABRIL

8

Dimarts

Degà dels diaris republicans espanyols - Adherit al Partit d'Acció Catalana, sots el lema de: Catalunya, Llibertat, Democràcia, República

Així Així Anys 1930

Imprenta, Redacció i Administració:

Raval baix de Jesús, 22. — REUS

Franqueig concertat

## EL LLENGUATGE DE LA PREMSA COMARCAL

Ara que s'ha obert una escletxa a la llibertat del pensament i han estat concedides al poble prerrogatives suficients perquè en determinats aspectes es pugui manifestar, hem pogut tenir una visió clara de la situació actual de moltes coses, referent a les quals, dins el règim dictatorial no hauríem pogut anar prou orientats.

Tothom ha pogut comprovar, per tant, com la dictadura ha enfortit molts d'aquells aspectes de la nostra vida col·lectiva que s'havia proposat combatre, unes vegades a la descarada, i d'altres per mitjà de procediments tortuosos, que caracteritzaven el règim com una covarda i abjecta institució.

Una de les manifestacions que la dictadura no gosà atacar d'una manera absoluta, ha estat la nostra llengua. Així, unes vegades tractant-nos amb menyspreu i d'altres perdonant-nos la vida, hem de confessar que se'ns ha concedit un marge de respecte.

No és hora, però de discutir la espontaneitat d'aquestes actituds. Basta constatar l'explosió d'entusiasme i l'anhel palpitant que ens ve de les comarques un cop desembocat el nostre cel, perquè ens puguem sentir satisfets i tenir el convenciment d'haver guanyat la partida.

El règim tirànic, si més no, ha contribuit entre la gent que ha ostentat amb honrada ideals polítics democràtics, a aclarir moltes posicions. Avui ja no hi ha un demòcrata veritable que situi en un lloc preferent la qüestió de la nostra llibertat col·lectiva, i que no col·loqui com a exponent d'aquesta llibertat l'ús de la llengua en totes les nostres manifestacions, tant públiques com privades.

Es natural que cal reconèixer que aquests tenen els seus antípodes. No es pot negar. Dos fets recents, simultanis, ens acaben de confirmar l'existència d'aquestes dues posicions extremes davant la qüestió de la llengua: Al temps que el vell diari de Reus, LES CIRCUMSTÀNCIES s'ha alliberat de l'escafa, que el cohibia de l'antiga expressió, a Igualada acaba d'aparèixer un diari, ben segur fet per gent que no viuen ni senten les necessitats de l'època. Es «El Dia de Igualada».

Aquest diari que fa de tant en tant manifestacions que es poden

emmotllar dins l'expressió democràtica, no és escrit en català. Es veu que si bé conté una noció teòrica del que són els principis sobre els quals s'ha de recolzar la veritable llibertat, no en té l'espirit. Si realment tingués un esperit liberal, no hauria dubtat en triar, per a comunicar-se amb els seus lectors, el mitjà d'expressió més liberal que tenim els catalans.

El fet encoratjador de LES CIRCUMSTÀNCIES ens ha fet pensar en la situació de l'actual premsa diària a Catalunya. Prescindim de la que es publica a Barcelona, la qual pot aspirar, si es vol retroure la qüestió econòmica, a un públic peninsular divers.

Els diaris comarcals, creiem que no poden aspirar a un cercle d'expansió massa ample. El seu públic queda reduït a la ciutat, i, a tot estirar, a la comarca en la qual es publiquen. Aleshores, per què ha d'haver-hi, doncs, diaris com el «Diario de Gerona», «El Autonomista», el «Diario de Tarragona», «La Cruz», «Crónica Social», etcètera, que no es publicen en llengua catalana?

Es, realment, una d'aquelles coses que fan rodar el cap. Tots aquests diaris senten per a la nostra llengua una simpatia que no s'esforcen a dissimular. Veiem, per exemple, manifestacions com aquesta:

«Gran parte de su texto viene redactado en catalán, dando con ello una sensación de naturalidad y grato.

«Per qué, doncs, no decidir-se d'una vegada?

Ja sabem que tots aquests diaris de les comarques catalanes admeten col·laboració catalana, generalment la més important amb què compten. No obstant, s'entesen a mantenir llur bilingüisme, mantenint llur capçalera en castellà, com aquell al qual plau de nebar en dues aiguës. I és llastimós, perquè davant l'evidència dels fets que saben acatar amb tanta oportunitat LES CIRCUMSTÀNCIES, de Reus, el pròxim «Diari de Vic» i d'altres, els que hem al·ludit, un dia o altre hauran de comprendre que llur manera d'expressar-se no pot ésser altra que la catalana. I per convertir-se més tard, valdrà més que ho fessin ara.

PERE MIALET.

(De «La Publicitat», de Barcelona)

## Llegint la Premsa

### De J. Bofill en "La Publicitat"

La solució integral és trencar el mite d'una Espanya patrimoni monàrquic, baldament l'administressin com a marmessors els delegats d'un règim republicà, i proclamar les real tats ibèriques encabudes, amb igualtat de drets a viure, a perfecionar-se i a regir-se lliurement, dintre el clos peninsular. Si la llengua i la cultura catalanes són reconegudes, com un factor ibèric, se'ls farà impossible el separatisme essencial, perquè, adhuc que políticament se separassess de Castella, portarien dintre d'elles l'encuny familiar.

De Josep M. Penan en el próleg d'un follet que edita, amb els últims articles del dictador

Todo Primo de Rivera está en estos artículos. Son claros, sencillos, francesos, notables. Están escritos sin pasión y sin odio. Tienen una luminosa y serena anchura comprensiva. Se diría que, porque ya se elevaba para irse de nosotros, pudo contemplar y abarcar con tan alta visión tan vasto panorama. Porque estos artículos son como esas vistas fotográficas tomadas desde las nubes del aire. Son artículos escritos desde arriba, desde lo alto, en el iniciarse de un vuelo inmortal.

### De l'antiga obra

#### «La Pasionaria»

«Antigua co tumbre es que a los héroes y a los justos, los matemos a disgustos, y los lioremos después.»

## DE SOCIETAT

El diumenge passat a l'Emita de la Verge de la Misericòrdia tingueren lloc les noces dels joves Enric Carnicé Bánus i Ampar de la Cruz Sigüenza, essent testimonis per part del núvi don Ernest Torres, industrial, i de la núvia D. Nicolau Company, Magistrat de l'Audiència de Girona.

Els núvis obsequiaren amb un àpat als convidats, que fou servit en el seNYorial saló de l'Hotel de Londres amb gran exquisidesa, després del qual, els joves emmaridats emprengueren el viatge cap a Barcelona i altres capitals hispàniques per tal de passar la lluna de mel que els hi desitgen interminable.

Després de l'àpat es reunió per l'element jovent culte a Terpsicòre.

Nostra enhorabona a les famílies Carnicé de la Cruz, i molt especialment al cunyat de la núvia, D. Joaquim Durá, molt bon amic i corregionalist nostre.

Al mateix Hotel de Londres es verificà el dinar amb que s'obsequià als invitats a la boda de Jaume Vicheto Ca-

talà amb la senyoreta Antònia Recasens Cabré, celebrada a l'Església Prioral de Sant Pere, i de la que foren testimonis D. Joan Pié i D. Josep Vidal.

Els núvis emprengueren un llarg viatge per a gaudir de la lluna de mel.

Rebin les famílies Vicheto-Merca i nostra enhorabona.

També s'enllaçaren matrimonialment a la mateixa Església prioral D. Emili Tost Barrera i donya Maria Durán Fort, essent testimonis per part del núvi D. Joan Grau Barberà, i de la núvia D. Joan Rius Grifoll.

Els núvis obsequiaren a la distingida concorrència amb un àpat que es serví al Gran Café Restaurant de París amb tota cura.

La felicitat marxa després a diverses capitals espanyoles.

Els desitges molts felicitats.

Tinguerem el gust d'encsaxar la diumenge passat amb D. Miquel Company, Secretari de l'Ajuntament de Venorell i amb el seu germà D. Nicolau, Magistrat de l'Audiència de Girona.

El dissabte saludarem al volgut i distingit amic particular N'Eduard Recasens i la seva senyora.

## En el Centre Republicà Autonomista

### Conferència d'Amós Ruiz

La Conferència que donà el passat dissabte al Centre Republicà Autonomista el distingit i culte Catedràtic d'aquest Institut de segon ensenyament D. Amós Ruiz, assolí un èxit.

Presentà al conferenciant el President de la Comissió Política d'aquell Centre, nostre particular amic En R. Pallejà, en breus paraules.

El tema que desenrotllà el conferenciant fou «Evolució».

Amb gran facilitat de paraula des-

granà el tema tan suggestiu i explicà les evolucions que s'han produït des dels temps més remots, fins els nostres dies, en fets, idees i coses.

Posà de relleu de manera clarissima com per mitjà de l'evolució el món s'ha trasformat, com així també els pobles, la societat i les idees.

Estamentà una munió d'exemples en defensa de la seva tesi amb els quals, evidència que en els moments actuals no són ja possibles determinades institucions les quals, per mitjà de l'evolució, han sigut transformades.

Per a portar la convicció a l'ànim dels seus cients de quant manifestava, feu un judici crític de la Història, en el qual evidència de manera indubitable, que les evolucions porten en si una transformació radical en els fets, les idees i les constitucions dels pobles i dels Estats, qual cosa ha d'acceptar-se tant si es vol com si no es vol i quan hi ha qui desconeixent, per obsecacció, la realitat dels fets s'empenya en oposar-s-hi, es arrollat, i com a conseqüència i de manera fatal, és quan les revolucions es produeixen.

El conferenciant, en acabar, fou llargament aplaudit i molt felicitat per la nombrosa concorrència que omplenia el saló d'actes d'aquell Centre.

## Banc de Reus

### de Descomptes i Préstecs

### Conferència d'Amós Ruiz

Paguem tots els coupons de venciment primer d'Abril, quin líquid ens sigui conegit

d'Abril, quin líquid

ens sigui conegit

de venciment primer d'Abreli, quin líquid

ens sigui conegit

de venciment primer d'Abreli, quin líquid

ens sigui conegit

de venciment primer d'Abreli, quin líquid

ens sigui conegit

de venciment primer d'Abreli, quin líquid

ens sigui conegit

de venciment primer d'Abreli, quin líquid

ens sigui conegit

de venciment primer d'Abreli, quin líquid

ens sigui conegit

de venciment primer d'Abreli, quin líquid

ens sigui conegit

## Oficina de Farmàcia : Centre d'Específics

= de =

## Francisca Cavallé i Pi

Raval alt de Jesús, 40 - Teléfon núm. 9A

Acurada preparació

de fórmules màgicas

trials amb productes

de les

més acreditades

marques

Oxigen pur

Injectables



FARMACIA  
CAVALLÉ  
REUS

Extens assortit  
en Perfumeria  
de producció nacio-  
nal i estrangera  
Ortopèdia  
Herboristeria

Aigües Minerals

Avisant per telèfon es reculliran i es els serviran encàrrec a domicili

## Aigua de Rocallaura

El manantial més ric del món. Si vosté pateix d'ALBUMINÚRIA LITIASIS URICA (MAL DE PEDRA), BRONQUITIS PARENQUÍMATOSIS, NEFRITIS CRÒNICA, es curarà radicalment amb l'

Dipositaris Generals: FORTUNY, S. A.

De venda a Reus: Dipòsit: FORTUNY S. A., Monterols, 17. - Dipòsit auxiliar, Centre Natura, Raval alt de Jesús, 7.

També es ven en totes les Farmàcies i Centres d'Específics

## Aigua de Rocallaura

S'expén en botelles de litre i en garrafons de vuit litres

Carrer Hospital, 32, i Salmerón, 133

BARCELONA

## Teatre Fortuny ◉ Monumental Cinema

Avui dimarts a la nit.—Representació de la nova versió religiosa, editada totalment en colors

## Vida, passió i mort de Nostre Senyor Jesucrist

Veritable joia d'art, en la que queden plasmades les escenes més emocionants de nostre Redentor. - Fastuosa presentació. - Revisada i autoritzada per l'autoritat eclesiàstica. - Estrena a Reus, abans que a Barcelona.

## Informació local i general

— El diumenge sortí en el expres per a Madrid el Governador civil d'aquesta província senyor Salvador.

Veurem si amb aquest nou viatge a Madrid del senyor Governador, sortint de dubtes pel que respecta a la provisió de l'Alcaldia i Tenències d'aquesta ciutat, que tant espera del Govern que seran atesos els generals desitjos de poguer nomenar l'Ajuntament aquells càrrecs entre els actuals regidors.

— Per rellotges: Tallers Rovira. — Reus.

— «Amics del Teatre» del Centre de Lectura donarà aquesta nit al Teatre Bartrina la segona i darrera de les funcions a càrrec de la companyia Buxadós-Rovira, posant-se en escena l'interessant producció «El Paquebot Tenacity», adaptada al català per en Carles Soldevila, qui assistirà a la represeentació.

No cal dir que el coliseu es veurà brillantment concorregut.

— La Comissió Mixta del Treball d'aquesta ciutat ha celebrat reunió sota la presidència de D. Wenceslau Alchud, aprovant varis dictámens pendents de resolució.

— Bombons Or nosa. TOS, gola i bronquitis.

Eviten i curen els refredats.

— S'ha cursat el següent telegrama: «Ministro de Economía Nacional — Madrid — Exportadores de vinos y viti-cultores de Cataluña, constituidos en Comisión permanente para el estudio y propuesta soluciones adecuadas actual crisis vitícola, en sesión de hoy, enterados nota oficiala sobre conversaciones con Gobierno francés, ha acordado por unanimidad expresarle respetuosamente que país vitivinicultor, convencido que Francia no accederá a compensaciones adecuadas, anhela y suplica que Gobierno adopte urgentemente actitud franca energía, única forma que vecina Repùblica sienta necesidad ofrecer algo más que buenas palabras. Animados espíritu leal colaboración Poder público, y movidos sentido responsabilidad, significamos respetuosamente a Gobierno fundado temor que viniyicultura no pueda resistir pasivamente situación actual. — Salúdanle atentamente, Asociación de almacenistas y exportadores de vinos, Unión de viticultores de Cataluña y Sindicatos de exportadores de Barcelona, Reus, Tarragona y Vilafranca.»

— Utilitzi nostre Teléfono per a informar-se de nostres condicions de venda a plassos. - Tallers Rovira. - Teléfono 287 A.

— Com de costum avui i demà tindran lloc al Saló Kursaal els lectures sessions de cine, amb un molt escollit programa format per «El navegante», a càrrec de Buster Keaton (Pamplinas); «Noticiario Fox» i «Un cargamento extraño», interessantíssim cinedrama.

Degut al llarg metratge de les esmentades pel·lícules, no es projectarà cinta cómica.

— Laxofrutina. L'ideal dels purgants.

— Segons ens comunica l'entitat Reus Deportiu, han quedat inaugurades les seves classes de Gimnàs, que fins acabar el present curs es donaran en la forma següent:

De 5 a 6 de la tarda, una classe gratuïta, dirigida pel Professor per als nens de les escoles públiques de la nostra ciutat. De 6 a 7, una classe per a menors de 15 anys, fills o parents de socis, dirigida pel Professor y amb una quota mensal de 3 pessetes. De 8 a 9, una classe lliure i amb quota mensal de 2 pessetes, reservada també per als socis.

Per assistir a qualsevol de les mencionades classes, seran precisos la previa matrícula, en tots els casos gratuita, i el reconeixement mèdic.

Tots els detalls relatius a aquestes pràctiques, estan de manifest en el quadro d'avisos de l'entitat.

Mig dependent de comestibles

Es necessita a la Drogueria Mariné. Plaça de Prim.

— El dissabte vegé la llum el primer nombre del setmanari local «Inquietud», periòdic esquerre que és portaveu del Centre Republicà Autonòmista i del Partit Republicà Radical Socialista en aquesta província.

«Inquietud», que publica articles en català i castellà, serà un defensor més de l'ideal republicà, emprò dintre d'un sentit socialista.

Agraïm el salut que a la Premsa endreça, i al retornar-hi, li desitgem llarga vida i cap ensopegada.

— Per Primera Comunió, gran assortit de rellotges per noi, a 15 PTES.—Tallers Rovira.

— Abans de decidir-se per sa instal·lació de maquinaria consulti vosté en els tallers electro-mecànics de J. Porta Calbó, situats al carrer de Julià Nougués (Reus), 29, on li facilitaran tota classe de detalls i pressuposts.

— El Comité paritari metalúgic ha acordat concedir un nou plaç que finirà el primer de Maig a fi de que els patrons del ram puguin remetre les fulles del cens patronal obrer a que obliguen les vigents lleis.

— Al Teatre Fortuny i Monumental Cinema s'hi projectarà avui dimarts per la nit la nova adaptació cinematogràfica sobre Crist, titulada «Vida, Passió i Mort de Ntre. Sr. Jesucrist», obra de festuosa presentació, que es estrenada a Reus abans que a Barcelona.

— La millor seguretat per a l'automobilista és en gastar pel seu cotxe un oli de qualitat. ATLANTIC REFINING COMPANY OF SPAIN te aquestes garanties. — J. Marsal - Dipositari, Raval alt Jesús, 30 - Tel. 372.

— Havent-se presentat a l'Ajuntament D. Antoni Farrera Beníus en sollicitud de permís per a instal·lar un motor elèctric de cinc cavalls de potència per a accionar una màquina de desenrocstar avellanes, situada als baixos de la casa núms. 11 i 13 del carrer de Sant Pau, l'Alcaldia ha acordat publicar ho a fi de que les persones interessades puguin presentar les reclamacions dins del plaç de deu dies al Negociat de Foment de la Secretaria Municipal.

### Plantes aromàtiques “ALCOVER”



per a la preparació de licors similars a les més acreditades marques

Rosal, 37 (Herboristeria)  
BARCELONA

— Foment Industrial i Mercantil, a fi d'apoiar les gestions que està realitzant prop del Comité Paritari del Comerç en general, prega a tots els industrials afectes al mateix, socis o no de l'entitat, que compleixin exactament l'accord de dit Comité referent a l'hora d'obertura i tancament dels establiments.

— Contestant als regidors senyors Caixés i Sabater, demà publicarem un article titulat «Una aclaració», que tenim en cartera, en el qual es desfan els errors en que han incorregut dits senyors en la «Carta oberta» que publicàvem diumenge.

### Venda de terrenys edificables

Urbanització de Salou, S. A.  
Raval Sta. Anna, 4, entressols

— REUTS —

— En els partits de futbol del Campionat d'Espanya jugats el diumenge s'obtingueren els resultats següents:

Alfons XIII (Camp. Balears) — Espanyol (Sub. Catalunya), 1-7.

R. Oviedo (Sub. Astúries) — Europa (tercer de Catalunya), 4-0.

Barcelona (Camp. Catalunya) — Deportiu de la Corunya (Sub. Galícia), 8-0.

— EL MATÍ. — Corresponsalia administrativa, Kiosk Plaça de la Constitució. Venta kioscos.

## CINE KURSAAL

Esplèndit programa per avui dimarts nit i demà dimecres tarda i nit

Sensacional représ de l'incomparable artista que mai riu, Buster Keaton (Pampinies) en **EL NAVEGANTE**. — El sempre interessant **Noticiario Fox**. — Estrena de l'interessant drama magistralment interpretat pels astres de la pantalla Lee Patrick, June Nash, George Barratt i Lary Jana en

## Un cargamento extraño

— NOTA: Pel seu llarg metratge no hi ha pel·lícula cómica.  
— Proper dissabte i diumenge: LA COPLA ANDALUZA.

— Demà publicarem el programa que s'executarà en el concert de Música Sacra, que com ja saben els nostres llegidors, es cel lebrarà al Teatre Fortuny, a les 10 de la nit del proper divendres.

Hi prendran part el nostre benemerit Orfeó Reusenc, una nutrida orquestra, composta per professors de Reus, i la solista senyoreta Pilar Roig, soprano, que interpretarà selectes partitures de Bach, Beethoven, Haydn, Gounod, Palestrina, Cumelies Ribó, Pérez-Moya, Victoria, etc.

— Per les impresions que tenim, creiem assolirà aquesta festa un èxit falaguer.

### Brauli Esteras, Sastre

Raval baix de Jesús, 2 - REUS

Participa a la seva distingida clientela i al públic en general haver rebut les darreres novitats per a la propera temporada.

— A Cannes s'ha celebrat el Certamen de Mistral.

Vint nations s'han fet representar i han format sota la bandera estrellada dels pobles llatins.

En el Square Brougian, s'ha verificat l'inauguració del monument dedicat a la memòria del gran poeta provençal.

La comitiva sortí de l'Ajuntament de la ciutat, figurant a la mateixa totes les personalitats que han acudit a Cannes amb tal motiu, figurant-hi entre elles el ministre d'Espanya i l'alcalde de Barcelona. La comitiva anava escortada per caçadors alpins.

Han sigut pronunciats varis discursos, entre ells, un de l'alcalde de Cannes i altre del sotsecretari d'Estat de Belles Arts francès, senyor Lautier.

El senyor Comte de Güell, alcalde de Barcelona, ha sigut objecte de carinyoses mostres de simpatia per part de les autoritats i concorreguts a l'acte.

L'assistència de públic ha sigut molt amplia, omplint tots els voltants del lloc on s'ha erigit l'estàtua de Mistral.

— Ahir es sacrificaren a l'Escorxador públic 34 moltons amb un pes de 1157 kilos, 6 badeles amb 1671 kgs., 9 cabrits amb 60'5 kgs; 16 tocinos amb 1311 kgs i un bou.

### Banc Urquijo Catalá

AGENCIA DE REUS

Negociem els cupons dels Deutes

Interior 4 %

Exterior 4 %

Amortizable 4 %

Amortizable 5 % sense impost

i de venciment 1 d'Abrial.

### Banc Urquijo Catalá

— La situació de l'Índia s'agreuja.

A Jalalpur, un centenar d'oficials armats ha arribat a Dandi en previsió de possibles desordres.

També han arribat a dita població varis destacaments de policia.

Gandhi ha declarat que penderà la paraula totes les nits en reunions públiques fins que sigui detingut, i en aquest cas seria reemplaçat per Abbas Tsybji, antic magistrat de Baroda.

### CENTRE DE LECTURA Amics del Teatre

Companyia d'Art Dramàtic  
Primera actriu, Carme Buxadós  
Primer actor, Angel Rovira

Avui dimarts, 8 d'Abrial :

— El paquebot «Tenacity»  
de C. Viladrau.

Trad. de C. Soldevila

La representació de l'obra anirà precedida d'una breu conferència a càrrec de l'autor i traductor respectiu.

— Exclusivament per als socis.

— Inscripcions a Majordomia.

— A Barcelona segueix sense resoldre l'emplaçament del monument a Pi Margall.

Quan hom creia que, per si, anava a aixecar-se al Passeig de Gràcia, uns metres més enllà d'on deu emplaçar-se, sembla que domina ara a l'Ajuntament una nova opinió.

Es diu en aquells moments que el monument a Pi va a ésser aixecat a la Plaça de Tetuan.

Ahir es reunió urgentment la Comissió que ha de cuidar-se del monument.

### SALOU. — Nou Balneari

Obert de 9 del matí a sis de la tarda.

Bany amb caseta individual

50 céntims

Servei de café, cervesas y gaseosas

— A Madrid s'assegura que Melquiades Alvarez té el propòsit de donar-sa una anuncianta conferència política definidora de sa acitud, el dia 27 de l'actual. L'acte es celebrarà al Teatre de la Comèdia.

### Raimel

El millor extracte integral de raïm fresc. Exquisit reconstituent natural propi per a les criatures i persones d'estómac delicat.

Dipòsit: Farmàcia Cavallé - Reus

Venda: en totes les Farmàcies i Drogueries

**Secció Oficial**

**FOMENT NACIONALISTA  
REPÚBLICA**

Es convoca a tots els socis a reunió general extraordinària per al dia 9 del corrent a les 10 de la vesprilla de primera convocatòria i de segona, mitja hora després al objecte de discutir i aprovar el manifest que aquesta entitat vol dirigir a l'opinió pública.

**SINDICATO DE RIEGOS  
DEL FANTANO DE RIUDECAÑAS**  
ANUNCIO

Pel present es fa públic l'estratègicament dels títuls d'aquest Sindicat número 1 027 i 1 028, prevenint-se que si per tot el dia 15 de l'actual no fossin presents en Secretaria es declararan caducats i s'estendrà a favor de l'interessat el duplicat corresponent.

Reus 3 d'Abril de 1930.—El Secretari, Joan Bofarull.

Cedassos i cribes. Arregl i colocació de telles metàl·iques i espino

**A. JOSÉ CARLES**

Barreres, 30 REUS

**MAGATZEM**

Gran y espaiós per a llogar amb molta llum y ventilació.

Mides: llarg 30 metres, ample 6 y alt 5 metres.—Preu mòdic.

Rao a n'aquesta impremta.

**VENDA**

Antic i acreditat establiment de quèviures en un punt cèntric de la població. Preu mòdicat.

Rao a n'aquesta impremta.

Qui pot reparar-li, amb seguretat, rapidesa i econòmia els seus motors elèctrics?

Sens cap dubte!

els

**TALLERS ELECTRO-MECÀNICS**

**PERE MONNÉ**

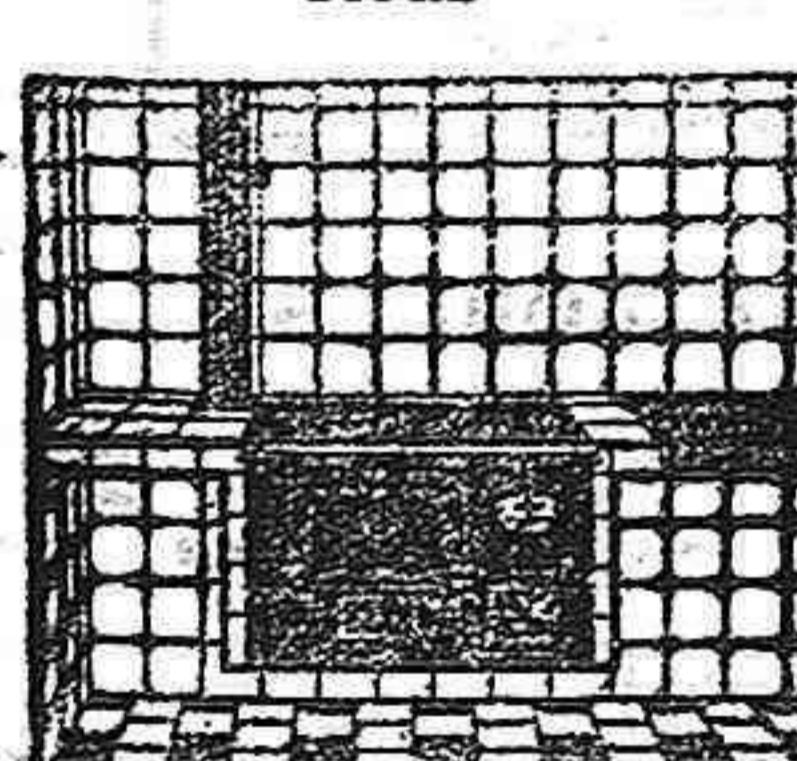
PAL SANT, N.º 2

**Josep Roig**

Successor de Roig,  
Climent i Gual

Doctor Robert (cantonada S.Miquel)

— Reus —

**Cuines**

Sòlidies i perfeccionades amb els  
forns de ferro tòs

**VARIETAT DE CLASSES**  
No compreu sense abans visitar-nos

LLEGIU

**"MIRADOR"**

Surf dijous.

QUEST NUMERO HA PASSAT  
PER LA CENSURA  
GOVERNATIVA

Imprenta LES CIRCUMSTANCIAS

**Centre general d'assumptes administratius**

D I R I G I T P E R

**E. BERGADA PORTA**

A G E N T M A T R I C U L A T

Amb l'assessorament de personal competent i tècnic

**GESTIÓ I TRAMITACIÓ DE:**

Recursos d'alçada i contenciosos - Administratius - Presentació de documents i gestió d'expedients en les oficines de l'Estat, província i municipi, avenços de quotes de contribucions industrial, rústica i urbana. Presentació d'altres, baixes i traspasos. Balanços-Declaracions de sous d'empleats i obrers, Llibre de vendes.—Obtenció de certificats penals, d'últimes voluntats, etc.—Titols de xofre.

Tramitació de tota classe d'expedients de juridicció voluntària —Inventaris—expedients possesoris—Ab-intestats, etc.

Obtenció de tota classe de crèdits hipotecaris.

Cobro de crèdits a comissió.

**CONSULTES, INFORMES, ETC.****O F I C I N E S P R O V I S I O N A L S :**

Raval Sta. Anna, 58, entl.º - Tel. 416. - REUS

**BANCO CENTRAL**

ALCALÁ, 31 - MADRID

Teléfonos III40, III49 y 18282 :: Apartado 339  
AGENCIA: GOYA, 89 (ESQUINA A TORRIJOS)

CAPITAL AUTORIZADO . . . . .	200.000 000,00 de pesetas.
CAPITAL DESEMBOLOSADO . . . . .	60.000.000'00
FONDOS DE RESERVA . . . . .	20.000.000'00

**SUCURSALES**

Albacete, Alcalá la Real, Alcázar de San Juan, Alcoy, Alicante, Almansa, Almería, Andújar, Arenas de San Pedro, Arévalo, Archena, Arjona, Ávila, Astorga, Ayora, Badajoz, Baena, Balaguer, Barcelona, Barco de Avila, Beas de Segura, Bellpuig, Benavente, Campo de Criptana, Carcabuey, Carcagente, Carmona, Cazorla, Cabreros, Cistierna, Ciudad Real, Córdoba, Cervera, Daimiel, Don Benito, Dos Hermanas, Elche, Enguera, Haro, Hellín, Igualada, Jaén, Játiva, La Bañeza, La Carolina, La Roda, León, Lérida, Linares, Lora del Río, Logroño, Lorca, Lucena, Mataró, Manresa, Manzanares, Marchena, Martos, Medina del Campo, Mora de Toledo, Morón de la Frontera, Murcia, Nájara, Novelda, Ocaña, Orihuela, Olivenza, Oropesa, Osuna, Peñaranda de Bracamonte, Piedrahita, Ponferrada, Portcuna, Priego de Córdoba, Puente Genil, Quintanar de la Orden, Reus, Sahagún, San Clemente, Santa Cruz de la Zarza, Sevilla, Sigüenza, Sueca, Talavera de la Reina, Tarancón, Toledo, Tomelloso, Tortosa, Torredelcampo, Torredonjimeno, Torrijos, Trujillo, Ubeda, Utrera, Valencia, Vera, Villablanco, Villacañas, Villaderrío, Villarrubia de los Ojos, Villanueva del Arzobispo, Villarrobledo y Yecla. Filial: Baudo de Badalona (Badalona).

**INTERESES DE CUENTAS CORRIENTES EN PESETAS**

A la vista . . . . .	Dos y medio por ciento anual
Con ocho días de preaviso.	Tres por ciento anual.
A tres meses . . . . .	Tres y medio por ciento anual.
A seis meses . . . . .	Cuatro por ciento anual.
A doce o más . . . . .	Cuatro y medio por ciento anual.

**CONSIGNACIONES A VENCIMIENTO FIJO**

Estas consignaciones que admite el Banco por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengarán un interés de tres y medio por ciento anual a tres meses y de cuatro por ciento a seis meses y cuatro y medio por ciento a un año.

**CAJA DE AHORROS CON ABONO DE INTERESES AL 4 POR CIENTO**

Cuentas corrientes con interés, en pesetas y en monedas extranjeras. Cuentas de crédito. Compra y venta de valores. Cobro y descuento de letras y cupones. Compra y venta de monedas extranjeras. Giros y cartas de crédito. Seguros de cambio. Depósitos de valores y, en general, toda clase de operaciones de Banca.

**SOCIORSAL DE REUS**

Teléfonos núms. 30 y 31. - Apartado de Correos núm. 22

**Rob-Vida**  
MIREF

**AUMENTA EN ABUNDANCIA  
LA LECHE A LAS MADRES**

Es una horchata tostada, de gusto exquisito, compuesta del jugo lechoso de las hierbas lecheras que comen instintivamente las cabras y las vacas a fin de proporcionarles gran cantidad de leche para sus hijos. Si las madres que están tomando este preparado (n.º 2) tendrán leche más que suficiente para criar robustos a sus hijos y ellas encontrándose en él una grata reconfortante. El (n.º 1), que se toma durante el embarazo, calma los vómitos y la albuminuria, desarrolla el feto y asegura un parto fácil y sano.

Recomendado por los médicos en la Casa de Maternidad de Barcelona y por muchas señoras comedoras.

Autor: Plaza Comercial, 9, Farmacia—BARCELONA  
DE VENTA EN FARMACIAS

**Clínica Dental Moderna**

Metge Dentista: D. Manuel Balboa

d e M a d r i d

Cap de Laboratori: D. Josep Miralles

Plassa del Castell, 5. 2.<sup>o</sup>

Hores de consulta: de 9 a 1 i de 3 a 7

**Gran Café-Restaurant de París**

Cuina selecta

Seleccions coberts des de a 5 ptes. en el Saló Restaurant.

Coberts a 2'50, servits al Bar París.

Esmerat servei a la carta.

CAFE EXPRES exquisit: 55 cts. taça

**CONCERTS**

tots els dimarts i divendres a les 10 de la nit i dies festius al migdia

**Una colada perfecta**

se consigue pronto y con poco gasto, si antes se deja sumergida la ropa durante 24 horas en agua, a la que se haya añadido una cuchara de Sosa Solvay, por cubo de agua empleado.

La sosa Solvay ataca la ropa blanca y estropea las manos.

Se usa para toda clase de limpieza.

De venta en droguerías y tiendas de ultramarinos.

Exijase la sosa empaquetada con la marca de fábrica.

**SOSA SOLVAY**

**Banco de Bilbao**

Fundado en 1857

Capital Social: Pesetas 100.000.000. Capital emitido desembolsado (60 millo-nes) y reservas (65 millones). PESETAS 125.000.000.

Dirección telegráfica: BANCORRAS

Sucursal en España y el Extranjero. - Casa Central BILBAO

Realiza todas las operaciones de Banca y Bolsa.—Depósitos de Valores, Cambio extranjero.—Créditos comerciales y personales.—Compra-Venta de Valores.—Cobro de Cupones. — Descuentos Comerciales. — Impresiones en Cuenta Corriente a la vista y a plazo.—Imposiciones en Libretas de Ahorro, con 3 y medio por 100 de interés, etc. etc.

**BANCO DE BILBAO**

Agencia de Reus

# Banco de Cataluña

Rambla de los Estudios, 10 Barcelona

Teléfonos: A 561 - 562 — Apartado de Correos n.º 560

Dirección telegráfica y teléfono: CATALONIABANCA

**Banca-Valores-Cupones-Cambio-Giros-Bolsa**

**CAJA DE AHORROS**

Agencia de préstamos para el "Banco Hipotecario de España"

Agencias en: Badalona, Gracia, Hospitalet, Port-bou, Sans, San Andrés.

Sucursales en MADRID (Avenida del Conde de Peñalver, 19), TARRAGONA, MATARÓ, LÉRIDA y GERONA.

## Servicios del Instituto de Puericultura

### GRATUITOS

Higiene del lactante (vigilancia, pesadas, régimen) Sábados y Domingos de 10 a 12.

Pediatria (enfermedades de la infancia) Martes de 11 a 12.

Toxicología (reconocimiento e higiene de embarazadas) Domingos de 12 a 13.

Comedor materno (embarazadas y lactantes) de 8 a 9 y de 17 a 18.

Entrega de biberones de 8 a 9. **Educación y Consejos de maternología.**

Asistencia domiciliaria de parto. **Inspección Médico-Escalar.**

### RETRIBUIDOS

Higiene del lactante (vigilancia, pesadas, régimen) Viernes de 12 a 13.

Entrega de biberones de 8 a 9.

Lactario. (Leche pura, yoghurt, kefir y suero bacteríaco).

EL DIRECTOR.  
Dr. A. FRIAS.

## Mac-Andrews & Co. Limited

### Tarregona

Línea de vapores nuevos y rápidos para carga, pasajeros, desde todos los puertos de España a Londres, Liverpool y demás puertos del Reino Unido, Bélgica, Holanda y Alemania

Para Amberes vapor , dia de Abril.

Para Londres vapor PINTO, dia 10 de Abril.

Para Hamburgo vapor PINTO, dia 10 de Abril.

Para Liverpool vapor COLON, dia 16 de Abril.

> Hull vapor , dia de Marzo.

Nota: Esta Compañía dispone de sus propios tinglados y muelles para efectuar la descarga de los vapores sin demora.

Agentes de The Royal Mail Steam Packet C., The Pacific Steam Navigation C. Ltd, y demás Compañías, con servicio regular de vapores desde el Norte y Este de España y Portugal a todos los países de América de Sur, para carga y pasaje.

Seguros Agentes de The British & Foreign Marine Insurance C. Ltd, Seguros Marítimos. — Agente de Royal Insurance C. Ltd, Seguros contra incendios.

## Lloyd's Agents

Impresiones rápidas y económicas  
Facturas : Talonarios : Cartas  
Sobres : Tarjetas : Etiquetas

## LAS CIRCUNSTANCIAS

Postales : Circulares : Folletos  
Memorandums : Reglamentos

Arrabal bajo de Jesús, 22- Reus

## Compañía del Gramófono

Sociedad anónima española

Exito colosal del eminente tenor español

**Miguel Fleta**

en discos marcas GRAMÓFONO

de venta B. PERPINA

— — — Calle Mayor, 22 y 26. - REUS — — —

Relojes

Gramó-

fonos

Discos

Catálogos

Gratis

MATRIZ 100

## LAS ENFERMEDADES DEL ESTÓMAGO

### INTESTINOS

MALAS DIGESTIONES, VÓMITOS, DOLOR DE ESTÓMAGO, INAPETENCIA, DIARreas, DILATACIÓN Y ÚLCERA DEL ESTÓMAGO,

se curan positivamente con el

### ELIXIR ESTOMACAL

### SAIZ DE CARLOS

poderoso tonico digestivo que triunfa siempre

VENTA: PRINCIPALES FARMACIAS DEL MUNDO



## La semana Gráfica

Revista semanal ilustrada de la región de Levante.

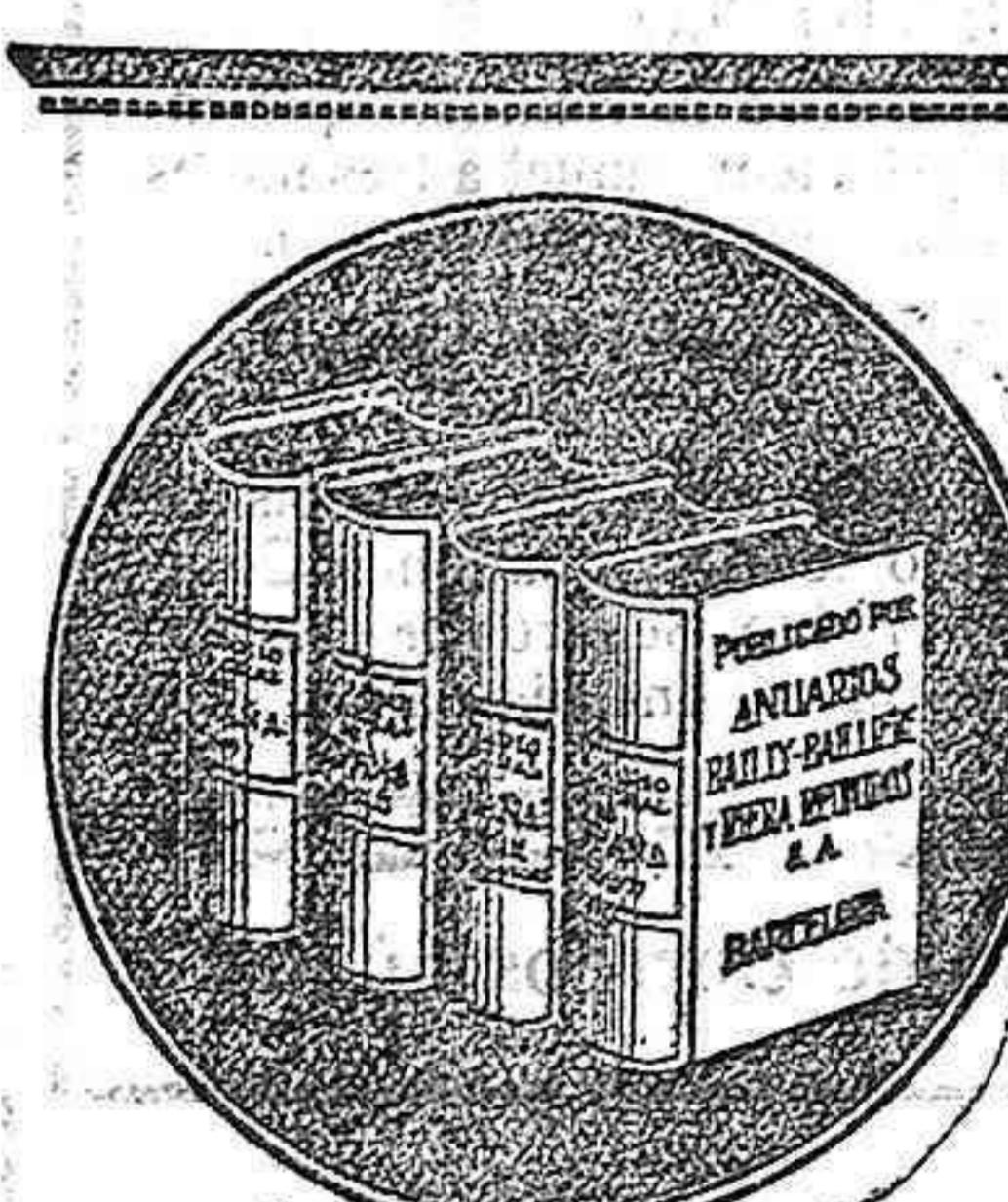
Suscripción y venta:

Kioscos Plaza Constitución y Plaza Castillejos.

Con **BRILLOGENO** con seguirá V. que su calzado, monedero y demás artículos de cuero, sean del color que más le guste y aparezcan siempre como nuevos.

El único producto que tinge los cueros en toda clase de colores, dejándolos como nuevos flamantes.

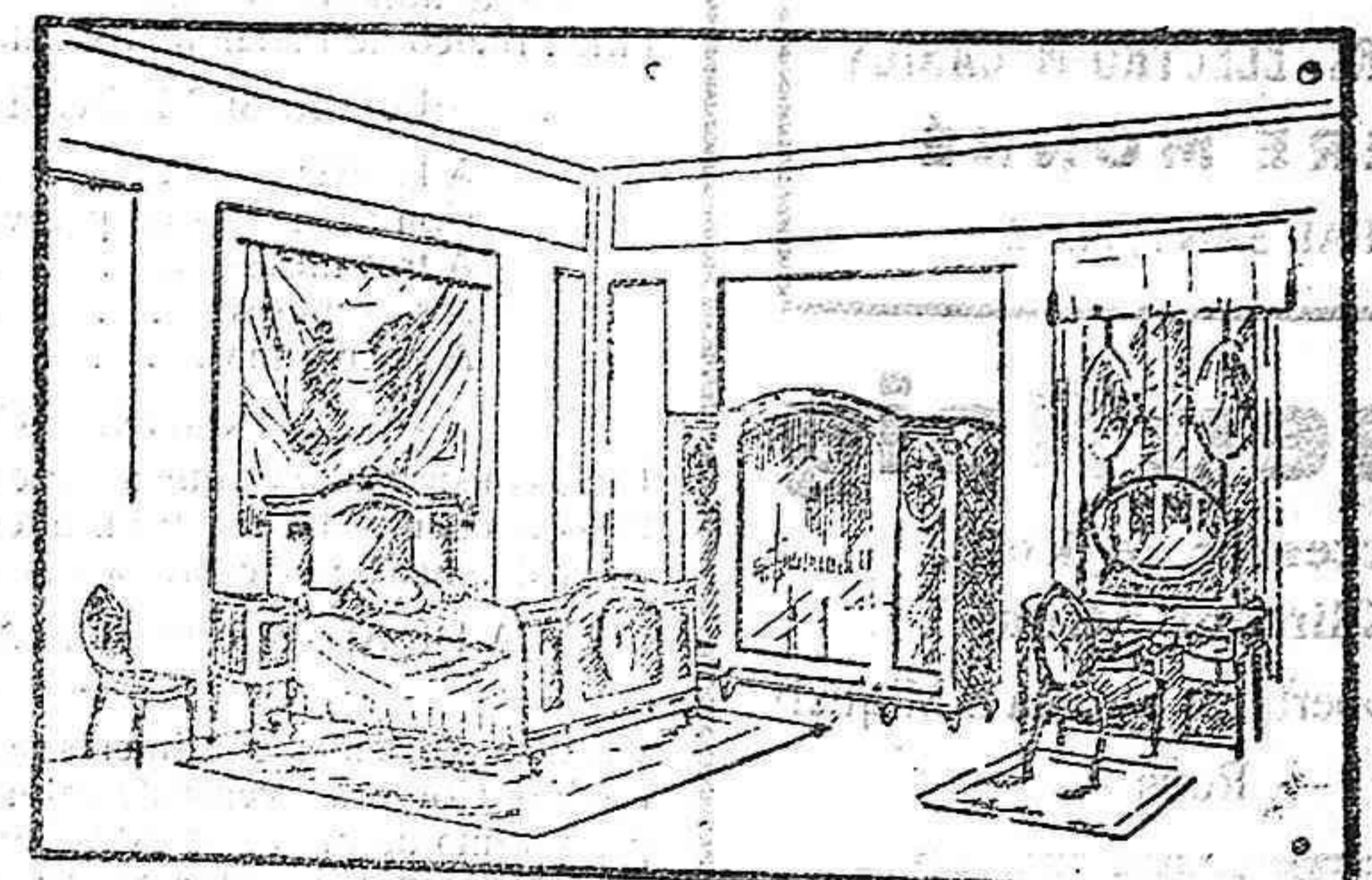
De venta en Zapaterías, Mercerías y Droguerías.



## Koninklijke Nederlandse Stoomboot Maatschappij Amsterdam

Det Kongelige Dampskib Selskab Aktieselskab Copenhagen Compañías de Navegación con servicio regular para Holanda y Dinamarca, librando conocimientos directos para todas las poblaciones de Holanda, Bélgica y Alemania, y puertos del Rhin, Escandinavos y Báltico.

Agencias de Tarragona: Sistemas de P. FERRER-MARY



No ho dubti! Per a comprar MOBLES

## Magatzems "EL SOL"

ES LA CASA QUE LI CONVÉ

GARANTÍA DE CALITAT. - PREUS BARATÍSSIMS

Vegi l'assortit. Consulti els preus. Si li interessa, consulti les condicions de Venda a Plaços. Són les més avantatjoses del mercat.

Raval Santa Anna, 23 al 27

REUS

## INQUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(Bailey-Baillière — Riera)

en su nueva edición ha sido aumentado a

### 4 TOMOS

cofiadamente encuadrados en

unas 8,500 páginas en Junta

MÁS DE TRES MILLONES DE DATOS

54 MAPAS EN COLORES

DE LAS PROVINCIAS Y POSESIONES DE ESPAÑA

Esta obra contiene los datos del Comercio, Industria y Profesiones de España y Posesiones y una extensa Sección Extranjera con datos de todos los países del Globo

Precio de un ejemplar completo:  
90 Ptas. franque de portes en toda España

ANUNCIAZ EN EL ANUARIO  
ES DAE CON LA EFICACIA DE LA  
PUBLICIDAD

Anuarios Bailey-Baillière y Riera Remídes, S. L.  
Enrique Granados, 28 y 29 - BARCELONA

## PEPTONA ORTEGA

Es el mejor tonico y nutritivo para convalecientes, personas débiles. Recomendado contra la inapetencia malas digestiones, anemia, tisis, raquitismo.

Pídase en farmacias y en la del autor, León 13, Madrid